

REDMOND

Пылесос RV-UR330

Руководство по эксплуатации



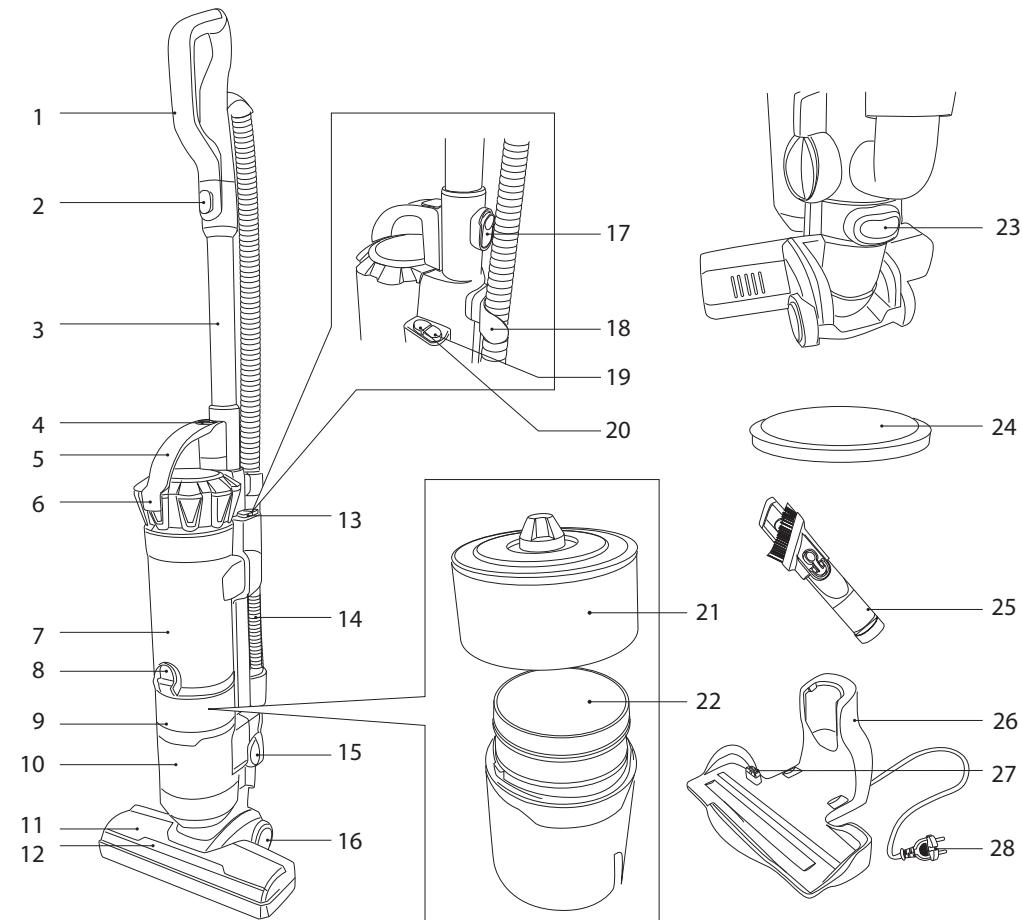
Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях
гарантийного обслуживания



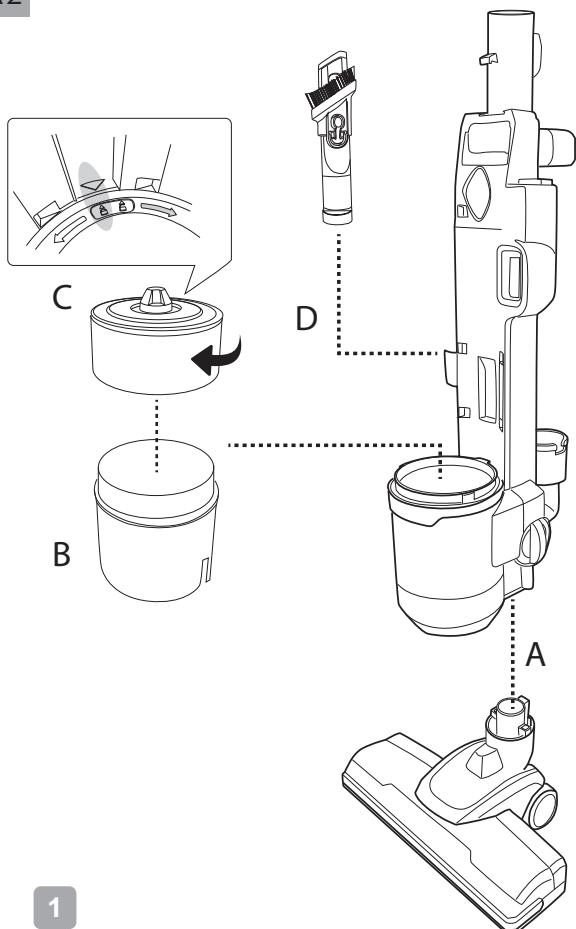
RUS	.....	10
UKR	.....	14
KAZ	.....	18
ROU	.....	22

СОДЕРЖАНИЕ

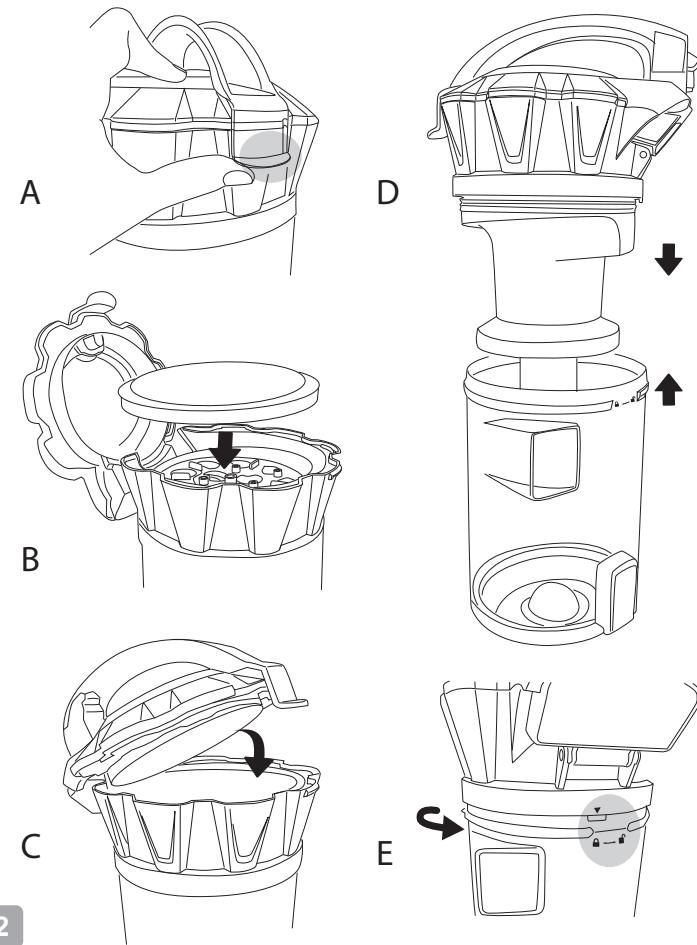
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	10
Технические характеристики.....	11
Комплектация	12
Устройство модели	12
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	12
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	12
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	13
Хранение и транспортировка	13
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	13
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	13



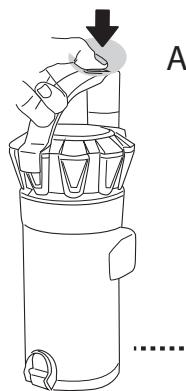
A2



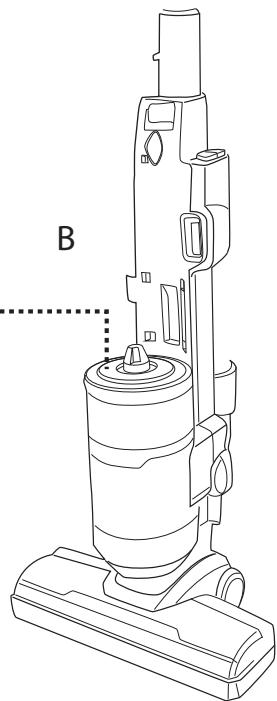
1



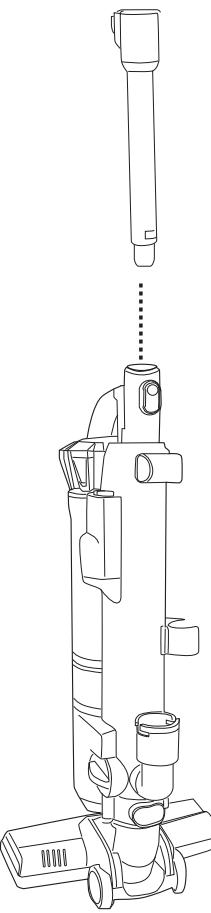
2



3

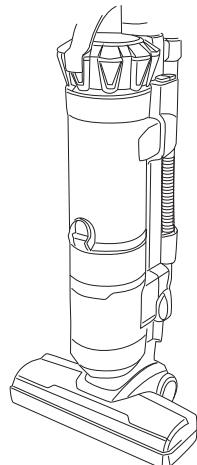


4

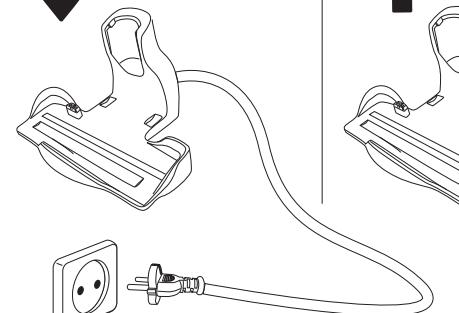


5

A3



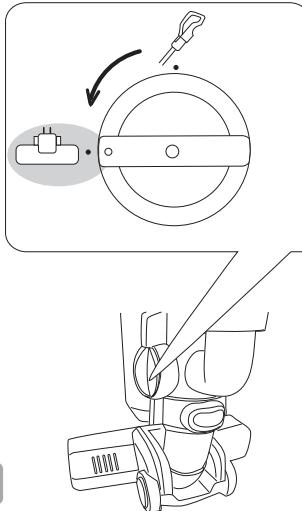
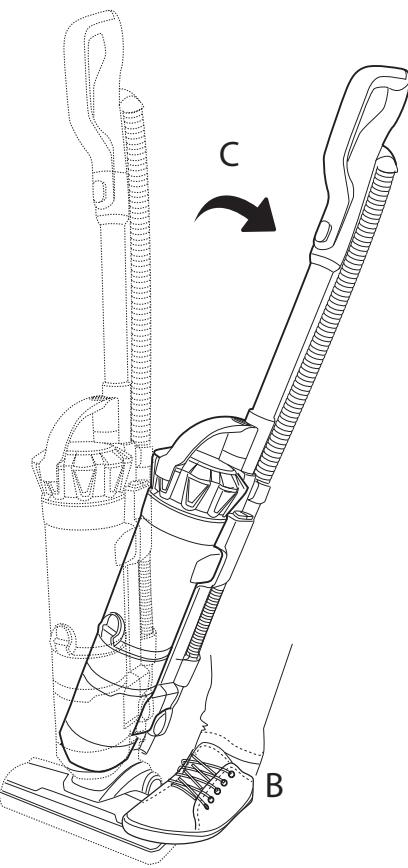
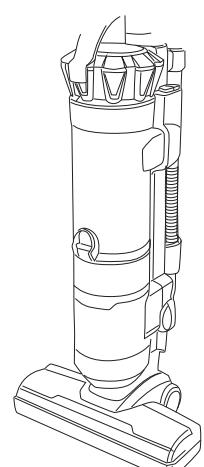
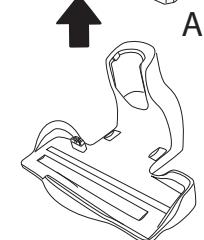
B
↓



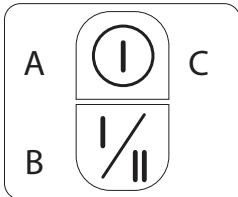
1

← A

2

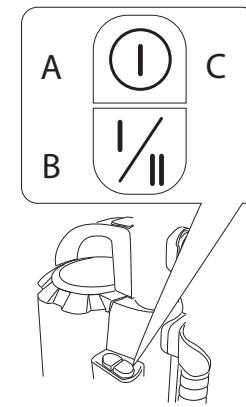
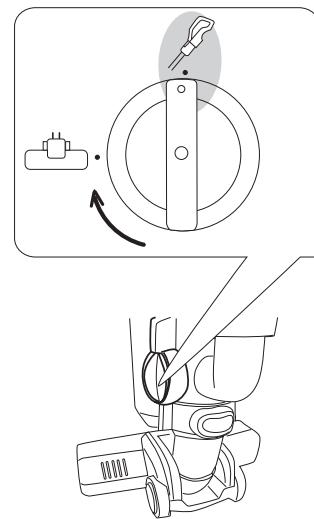
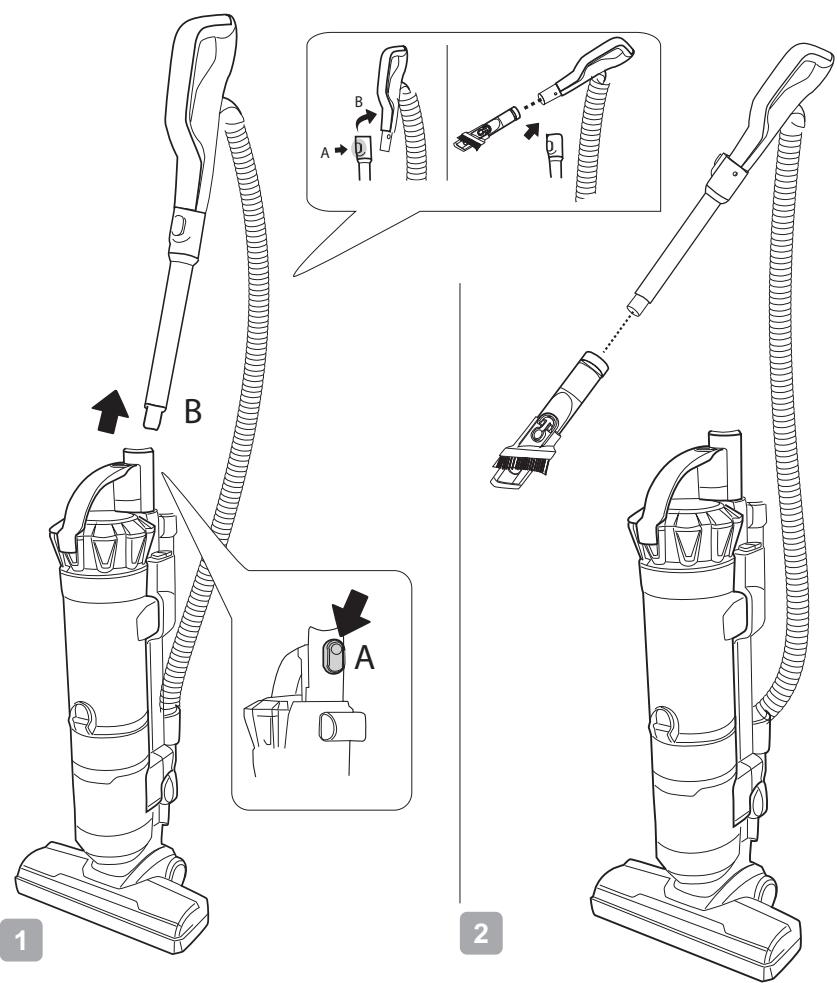


3



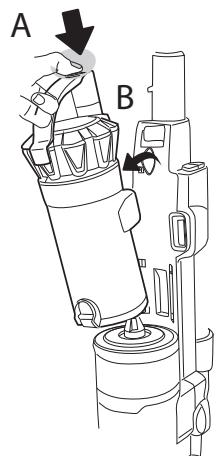
4





A4

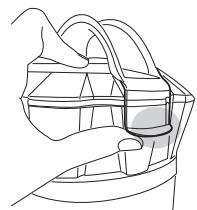
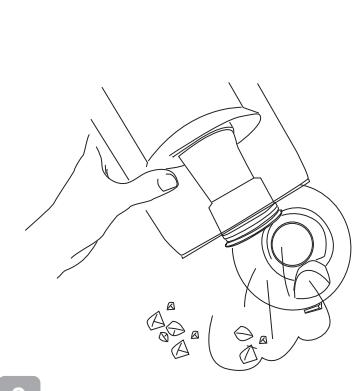
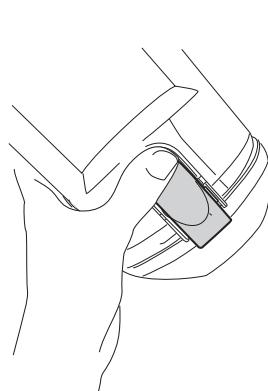
A5



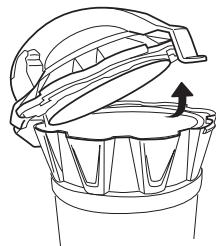
1

2

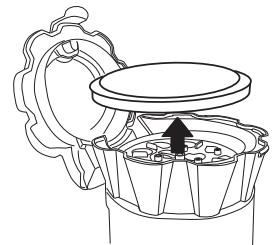
3



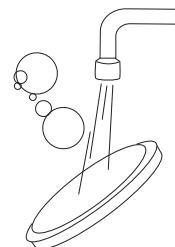
4



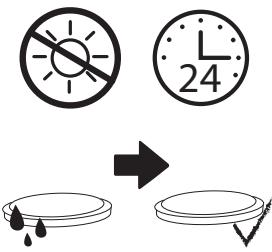
5



6

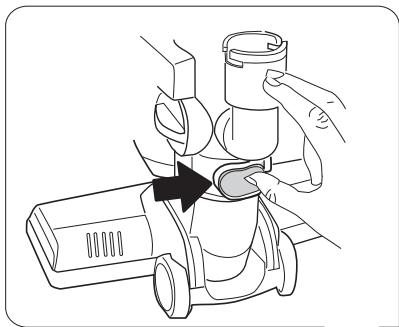
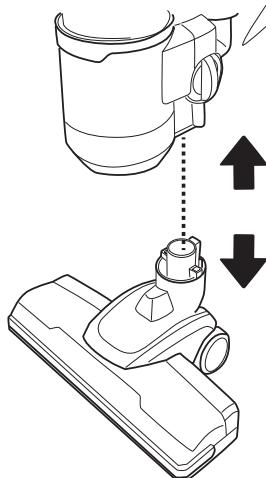


A

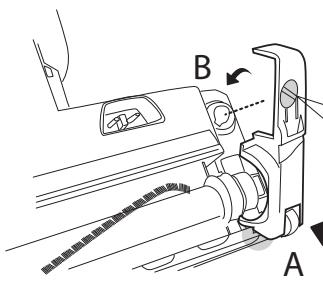


B

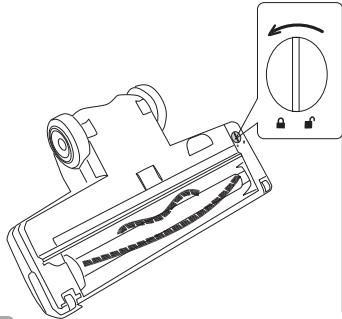
1



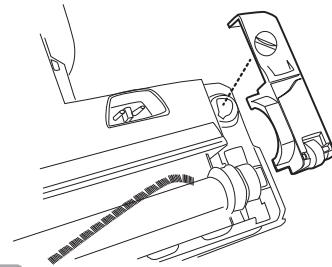
6



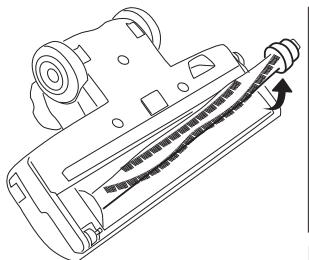
2



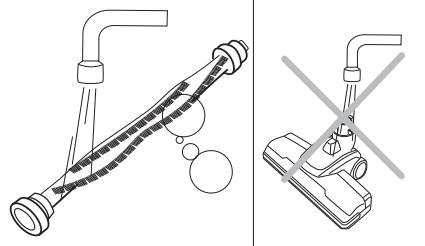
3



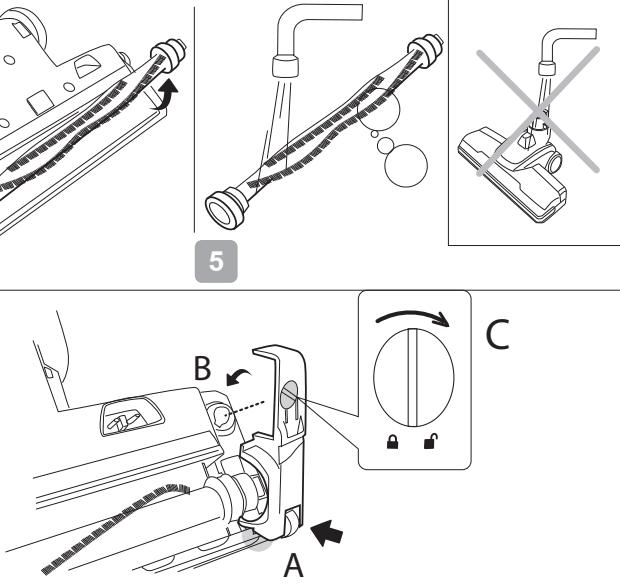
4



5



C



A6

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Пылесос REDMOND RV-UR330 предназначен для удаления пыли с полов и мебели в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.com.ru.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

• Перед подключением зарядной станции устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора. Эта информация указана в технических характеристиках и на заводской табличке изделия.

- Отключайте зарядную станцию прибора от электросети во время длительных перерывов в использовании, а также во время очистки прибора. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод. Неосторожное обращение может привести к разрыву кабеля или удару током.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Не переносите зарядную станцию, удерживая ее за кабель. Не протягивайте шнур электропитания вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Странно следуйте инструкциям по очистке прибора.
- Не допускайте попадания посторонних предметов в моторный отсек прибора. Не закрывайте всасывающие отверстия. Блокировка всасывания воздуха может привести к повреждению двигателя.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать моторный блок, аккумулятор, зарядную станцию, турбощетку, штепсель и электрошнур в воду или помещать их под струю воды!

- Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:
 1. В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.
 2. На открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
 3. Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворителя и т.п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.
- Запрещено подносить всасывающую насадку к любым участкам тела или одежды. Неосторожное обращение может привести к серьезным травмам.
- Запрещено всасывать раскаленную или остывшую золу, угли, а также непогашенные окурки от сигарет, тлеющий или горящий мусор. Засорение может привести к возгоранию.
- Запрещено всасывать любые жидкости, а также убирать влажные поверхности – мокрые полы или ковры. Попадание влаги внутрь может привести к серьезной поломке пылесоса.
- Запрещено всасывать порошки для заправки картриджей (тонеров) копировальных аппаратов и принтеров, муку и другие мелкодисперсные сыпучие вещества, а также строительную пыль, частицы штукатурки, гипса, бетона или цемента. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.
- Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и т. п. Возможно повреждение пылесборника и фильтров.
- Запрещается эксплуатация прибора с видимыми повреждениями на корпусе или шнуре электропитания, после падения или при возникновении неполадок в работе. При возникновении любых неисправностей отключите прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр.



- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель	RV-UR330
Пылесос:	
Мощность.....	170 Вт
Тип двигателя	постоянного тока
Тип аккумулятора	Li-ion
Напряжение аккумулятора	24 В
Емкость аккумулятора	2 А·ч
Мощность всасывания.....	более 19 Вт
Система фильтрации.....	мультициклон 10+1
Объем контейнера для пыли	0,5 л
Выпускной воздушный фильтр.....	микрофибра
Уровень шума.....	75 дБ
Время полной зарядки	8 часов
Регулировка мощности всасывания.....	2 уровня
Время непрерывной работы:	
Режим I	25 минут ± 3
Режим II	13 минут ± 3
Пуск двигателя.....	плавный
Зашита от перегрузки.....	есть

Подсветка зоны уборки.....	есть
Длина алюминиевой трубы.....	350 мм
Диаметр алюминиевой трубы	28 мм
Длина гофрированного шланга	1 м
Габаритные размеры.....	1008 × 270 × 200 мм
Вес нетто (в полной комплектации).....	4,4 кг ± 3%
Зарядная станция:	
Входное напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Выходное напряжение	25,6 В, 350 мА
Защита от поражения электротоком.....	класс II
Габаритные размеры.....	290 × 220 × 152 мм
Длина электрошнуря	1,3 м

Комплектация

Пылесос .....	.1 шт.	Щелевая насадка «2 в 1» .....	.1 шт.
Зарядная станция .....	.1 шт.	Аккумулятор Li-ion.....	.1 шт.
Гофрированный шланг .....	.1 шт.	Руководство по эксплуатации.....	.1 шт.
Металлическая трубка .....	.1 шт.	Сервисная книжка .....	.1 шт.
Турбощетка с электроприводом.....	.1 шт.		

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство модели (схема A1, стр. 3)

1. Ручка
2. Кнопка отсоединения ручки
3. Металлическая трубка
4. Кнопка отсоединения контейнера для сбора пыли
5. Ручка контейнера для сбора пыли
6. Фиксатор крышки контейнера для сбора пыли
7. Контейнер для сбора пыли с циклонической системой очистки
8. Кнопка открытия контейнера для сбора пыли
9. Отсек аккумулятора
10. Моторный блок
11. Турбощетка с электроприводом для очистки пола
12. Светодиодная подсветка зоны уборки
13. Блок управления
14. Гофрированный шланг
15. Механический переключатель режима очистки пола / использования щелевой насадки «2 в 1»
16. Прорезиненные колеса
17. Кнопка отсоединения металлической трубы

18. Фиксатор гофрированного шланга
19. Кнопка управления режимами мощности «I/II»
20. Кнопка включения/выключения ①
21. Крышка отсека аккумулятора
22. Аккумулятор
23. Кнопка отсоединения турбощетки для очистки пола
24. Моторный фильтр
25. Щелевая насадка «2 в 1»
26. Зарядная станция
27. Контактная группа для подключения пылесоса
28. Электрошнур

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора и все съемные части проприте влажной тканью и тщательно просушите. Проверьте наличие и правильность установки моторного фильтра, а также контейнера для сбора пыли с циклонической системой очистки. Во избежание появления постороннего запаха при первом использовании прибора произведите его очистку.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

Порядок сборки прибора см. на схеме A2, стр. 4-5.

Перед началом использования прибора следует полностью зарядить аккумуляторную батарею (схема A3.1, стр. 6.).

1. Подключите зарядную станцию прибора к электросети.
2. Установите прибор на контактную группу зарядной станции. Во время зарядки горит красный индикатор на кнопке ①.
3. Время полной зарядки аккумулятора составляет 8 часов. После того как прибор полностью зарядится, цвет индикатора сменится на зеленый.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

В комплект поставки прибора входят:

- турбощетка с электроприводом – для очистки полов с гладким покрытием или коврового покрытия с коротким ворсом, удаляющая шерсть животных и другие трудноубираемые компоненты;

- щелевая насадка «2 в 1» – для очистки мягкой мебели, техники или труднодоступных мест (углы, узкие пространства между мебелью и стенами и др.).

Порядок использования прибора для очистки пола с помощью турбощетки см. на схеме А3.2-4, стр. 6.

Порядок действий при использовании щелевой насадки «2 в 1» см. на схеме А4, стр. 7. Включение/выключение прибора и регулировка мощности всасывания во время работы осуществляются с помощью блока управления на корпусе.

При включении (нажатие кнопки ①) прибор начнет работать со стандартной мощностью всасывания (режим I). Для включения максимальной мощности всасывания (режим II) нажмите кнопку «//II».

После каждого использования проводите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором».

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Прежде чем приступить к очистке прибора, выключите его. Производите очистку прибора после каждого использования. Перед очисткой зарядной станции отсоедините её от электросети. Очищайте зарядную станцию по мере необходимости.

Протирайте корпус прибора и зарядной станции влажной мягкой тканью.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать моторный блок, турбощетку, аккумулятор, зарядную станцию, штепсель и электрощнур под струю воды или погружать их в воду, а также использовать для очистки прибора любые химически агрессивные или абразивные вещества.

Порядок разборки и очистки контейнера для сбора пыли с циклонической системой очистки и турбощетки см. на схемах А5 и А6, стр. 8-9.

Хранение и транспортировка

Перед повторной эксплуатацией или хранением полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от солнечных лучей и нагревательных приборов.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Аккумулятор разряжен	Установите прибор на зарядную станцию

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не заряжается на зарядной станции (не горит индикатор кнопки ①)	Электрощнур не подсоединен к электросети	Подключите зарядную станцию к электросети
В электророзетке отсутствует напряжение		Подключите зарядную станцию к исправной электророзетке
Во время работы мощность всасывания заметно снижалась, появился сильный шум или прибор самопроизвольно выключился	Контейнер для сбора пыли переполнен Фильтр засорен Насадка, металлическая трубка или гофрированный шланг засорены	Проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»



В случае, если неисправность устраниить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантином талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережете як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глаздом, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою пристрій для застосування в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Відключайте зарядну станцію приладу від електромережі під час тривалих перерв у використанні, а також під час очищення приладу. Витягуйте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за дріт. Необережне поводження може привести до пошкодження кабелю або ураження струмом.
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Не переносять зарядну станцію, утримуючи її за кabel. Не протягуйте шнур електроживлення поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб

електрошнур не перекручувався й не перегинається, не стикався з гострими предметами, кутами і краями меблів.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до поразки електрострумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком охолов. Чітко дотримуйтесь інструкцій по очищенню приладу.
- Не допускайте потрапляння сторонніх предметів до моторного відсіку приладу. Не закривайте всмоктувальні отвори. Блокування всмоктування повітря може привести до пошкодження двигуна.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати моторний блок, акумулятор, зарядну станцію, турбощітку, штепсель і електрошнур у воду або поміщати їх під струмінь води!

- Заборонено експлуатацію приладу в таких випадках:
 1. У приміщеннях із підвищеною вологістю. Існує небезпека короткого замикання, виходу з ладу двигуна.
 2. На відкритому повітрі потрапляння вологи або сторонніх предметів усередину корпусу пристрою може привести до його серйозних пошкоджень.
 3. Поблизу токсичних і легкозаймистих речовин, у приміщеннях із високою концентрацією пари горючих речовин (фарби, розчинника тощо) або горючого пилу. Існує небезпека вибуху або пожежі.
- Заборонено підносити всмоктувальну насадку до будь-яких ділянок тіла або одягу. Необережне використання може привести до серйозних травм.
- Заборонено всмоктувати розжарену або захололу золу, вугілля, а також непогашені недопалки від сигарет, сміття, що тліє або горить. Засмічення може привести до спалаху.

- Заборонено всмоктувати будь-які рідини, а також прибирати вологі поверхні мокрі підлоги або килими. Потрапляння вологи всередину може привести до суттєвого пошкодження пилососа.
- Заборонено всмоктувати порошки для заправки картриджів (тонерів) комп'ютерних апаратів і принтерів, борошно й інші дрібнодисперсні сипкі речовини, а також будівельний пил, частки штукатурки, гіпсу, бетону або цементу. Існує небезпека засмічення фільтрів або пошкодження двигуна.
- Заборонено всмоктувати гострі предмети: цвяхи, бите скло тощо. Можливе пошкодження пилозбирача та фільтрів.
- Забороняється експлуатація приладу з помітними пошкодженнями на корпусі або шнурі електроживлення, після падіння або у разі виникнення неполадок у роботі. У разі виникнення будь-яких несправностей відключіть прилад від електромережі та зверніться до сервісного центру.
- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або недолік досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.
- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконувати авторизований сервіс-центр. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.



УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	.RV-UR330
Пилосос:	
Потужність.....	170 Вт
Тип двигуна	постійного струму
Тип акумулятора	Li-ion
Напруга акумулятора	24 В
Емність акумулятора	2 А·ч
Потужність всмоктування	більше 19 Вт
Система фільтрації	мультициклон 10+1
Об'єм пилозбирника	0,5 л
Випускний повітряний фільтр	мікрофібра
Рівень шуму.....	75 дБ
Час повної зарядки	8 годин
Регулювання потужності всмоктування.....	2 рівні
Час безперервної роботи:	
Режим I	25 хвилин ± 3
Режим II	13 хвилин ± 3
Пуск двигуна.....	плавний
Захист від перевантаження.....	є
Підсвічування зони прибирання	є
Довжина алюмінієвої труби.....	350 мм
Діаметр алюмінієвої труби.....	28 мм
Довжина гофрованого шланга	1 м
Габаритні розміри	1008 × 270 × 200 мм
Вага нетто (повна комплектація)	4,4 кг ± 3%
Зарядна станція:	
Вхідна напруга	220-240 В, 50 Гц
Вихідна напруга.....	25,6 В, 350 мА
Захист від ураження електрострумом.....	клас II
Габаритні розміри	290 × 220 × 152 мм
Довжина шнура.....	1,3 м
Комплектація	
Пилосос	1 шт.
Зарядна станція	1 шт.
Акумулятор Li-ion	1 шт.
Гофрований шланг	1 шт.
Інструкція з експлуатації	1 шт.
Металева труба	1 шт.
Сервісна книжка	1 шт.
Турботітка з електроприводом	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова приладу (схема A1, стор. 3)

1. Ручка
2. Кнопка від'єднання ручки
3. Металева труба
4. Кнопка вимання контейнера-пилозбирача
5. Ручка контейнера для збирання пилу
6. Фіксатор кришки контейнера для збирання пилу
7. Контейнер-пилозбирач з циклонічною системою очищення
8. Кнопка для відкриття контейнера-пилосбирача
9. Відсік акумулятора
10. Моторний блок
11. Турбощітка з електроприводом для очищення підлоги
12. Світлодіодне підсвічування зони прибирання
13. Блок управління
14. Гофрований шланг
15. Механічний перемикач режиму очищення підлоги / використання щілинної насадки «2 в 1»
16. Програмовані колеса
17. Кнопка від'єднання металевої трубки
18. Фіксатор гофрованого шланга
19. Кнопка управління режими потужності «I/II»
20. Кнопка увімкнення/вимкнення ①
21. Кришка відсіку акумулятора
22. Акумулятор
23. Кнопка від'єднання турбощітки для очищення підлоги
24. Повітряний фільтр
25. Щілинна насадка «2 в 1»
26. Зарядна станція
27. Контактна група для підключення пилососа
28. Електрошнур

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Розпакуйте виріб, видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

 **Обов'язково збережіть на місці застежки наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!**

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температуру не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Повністю розмотайте електрошнур (для швидкого зняття шнура опустіть поворотний фіксатор). Корпус приладу протріть вологовою тканиною та дайте йому висохнути. Шоб уникнути появи стороннього запаху під час першого використання приладу, очистіть його.

Переконайтесь в правильності встановлення всіх елементів, перш ніж знову використовувати пилосос.

Порядок складання приладу див. на схемі A2, стор. 4-5.

Перед початком використання приладу варто повністю зарядити акумуляторну батарею (на схемі A3.1, стор. 6.)

1. Підключіть зарядну станцію приладу до електромережі.
2. Встановіть прилад на контактну групу зарядної станції. Під час заряджання горить червоний індикатор на кнопці ①.
3. Час повного заряджання акумулятора становить 8 годин. Після того, як прилад повністю зарядиться, колір індикатора зміниться на зелений.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

До комплекту поставки приладу входять:

- турбощітка з електроприводом – для очищення підлог з гладким покриттям або килимового покряття з коротким ворсом, забруднених шерстю тварин і іншим сміттям, що важко піддається прибиранню;
- щілинна насадка «2 в 1» – для очищення м'яких меблів, техніки або важкодоступних місць (кути, вузькі простири між меблями та стінами тощо).

Порядок використання приладу для очищення підлоги за допомогою турбощітки див. на схемі A3.2-4, стор. 6.

Порядок дій під час використання щілинної насадки «2 в 1» див. на схемі A4, стор. 7.

Увімкнення/вимкнення приладу та регулювання потужності всмоктування під час роботи здійснюються за допомогою блока управління на корпусі.

Після увімкнення (натиснення кнопки ①) прилад почне працювати зі стандартною потужністю всмоктування (режим I). Для увімкнення максимальної потужності всмоктування (режим II) натисніть кнопку «I/II».

Після кожного використання здійсніть очищення приладу відповідно до рекомендацій розділу «Догляд за приладом».

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перш ніж розпочати очищення приладу, вимкніть його. Здійсніть очищення приладу після кожного використання. Перед очищенням зарядної станції від'єднайте її від електромережі. Очищайте зарядну станцію в міру необхідності.

Протирайте корпус приладу та зарядної станції вологовою м'якою тканиною.

 **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** поміщати моторний блок, турбощітку, акумулятор, зарядну станцію, штепсель і електрошнур під струмінь води або занурювати їх у воду, а також використовувати для очищення приладу будь-які хімічно агресивні або абразивні речовини.

Порядок розбирання й очищення контейнера для збирання пилу з циклонічною системою очищення й турбощіткі див. на схемах А5 і А6, стор. 8-9.

Зберігання та транспортування

Перед повторною експлуатацією або зберіганням повністю просушіть усі частини пристроя. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від сонячних променів і нагрівальних приладів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати пристрій механічному впливу, який може привести до пошкодження пристроя та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку пристроя від потрапляння води й інших рідин.

Дана гарантія не поширяється на природний знос виробу й витратні матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі тощо).

Термін служби виробу й термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення пристроя можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

Встановлений виробником термін служби пристроя становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам пристрій необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
Прилад не працює	Акумулятор розряджений	Встановіть прилад на зарядну станцію
Прилад не заряджається на зарядній станції (не горить індикатор кнопки ①)	Електрошнур не приєднано до електромережі	Підключіть зарядну станцію до електромережі
	В електророзетці немає напруги	Підключіть зарядну станцію до справної електророзетки
Під час роботи потужність всмоктування помітно знизилається, з'явився сильний шум або пристрій мимовільно вимкнувся	Пилозбирач переповнений	Очистіть пристрій (див. розділ «Догляд за пристроям»)
	Фільтри засмічені	
	Насадка, телескопічна труба або гофрований шланг засмічені	



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 2 роки з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, спричинені неналежною якістю матеріалів або складання, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність.



Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сактап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызымет ету мерзімі көпке ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолдан-арналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, дүкендер, оғистердің тұрмыстық құлайларда немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші қытимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Пайдаланудың ұзақ уақытқы үзілісі кезінде, сондай-ақ аспапты тазалау кезінде аспаптың қуат беретін станциясын электр желісінен ажыратып тастаңыз. Электр сымын құрғақ қолыңызбен сымынан емес, штепсельден (ашадан) тартып ажыратыңыз. Сыммен епсіз жұмыс істеу сымның үзілгінен немесе тоқтың соғуына әкеліп согады.
- Аспаптың тұтынналытын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспаптың қуат беретін станциясын оның сымынан ұстап тұрып бір жерден екінші жерге тасымаңыз. Электр қуатын беретін сымды жылу

көзіне жақын жерде тартпаңыз. Электр сымы үшкір заттарға, жиһаз-дыш үшін бұрыштары мен жиектеріне тиіп тұрмауын қадағалаңыз.



ECTE САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақа-уларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сүйегінің көз жеткізінің. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.
- Құралдың мотор бөлігіне бөгде заттардың түсінен жол берменіз. Сорып алатын қыстарын жаппаңыз. Ауаны сорудың бұғаты қозғалтыштың зақымдалуына әкеліу мүмкін.



Мотор блогын, аккумуляторды, қуат беру станциясын, турбощетканы, штепсельді(ашаны) және электр сымын суға салуға немесе оларды ағып тұрған судың астына орнатуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Құралды пайдалануға келесі жағдайларда тыйым салынады:
 - Ылғалдылығы жоғары орынжайларда. Қозғалтыштың істен шығуы, қысқа түйікталу қаупі бар.
 - Ашық ауа кезінде - бөгде заттардың құрылғы түркінің ішіне түсіү немесе ылғалдануы оның келелі зақымдарына әкеліу мүмкін.
 - Улы және тез жанғыш заттардың жанында, жанар жағар май буларының жоғары концентрациясы бар орынжайлар (сыр, еріткіш және т.с.с.) немесе жағар май шаңы. Өрт немесе жарылыс қаупі болады.
- Киім немесе дененің кез келген мүшесіне сорғы қондырмасын жақын-датуға тыйым салынады. Абайламай пайдалану күрделі жақақтарға әкеліу мүмкін.

- Қызған немесе сұыған кулді соруға, сондай-ақ темекінің өшпеген тұтқылдарын, бықсып немесе жаңып жатқан қоқысты соруға тыйым салынады.
- Кез келген сұйықты соруға тыйым салынады, сондай-ақ ылғалды беттерді – ылғалды едендер немесе кілемдерді. ылғалдың ішкі жағына түсіү шаңсорғыштың сынына алып келуі мүмкін.
- Көшіру аппараттары мен принтерлердің картридждерін (тонерлер) толтыруға арналған ұнтақтар, үн және басқа да шағын диспенсерлі шашырағыш заттарды, сондай-ақ құрылыш шаңы, силақ, бөлшектері, гипс, бетон немесе цементті соруға тыйым салынады. Қозғалтқыштың зақымдалу немесе сұзгілерінің қоқысқа толып қалу қаупі бар.
- Өткір заттарды соруға тыйым салынады: шегелер, шағылған шыны және т.с. Шаң жинағыштар мен сұзгілердің зақымдалуы мүмкін.
- Жұмыстағы ақаулықтардың пайда болуы немесе құлағаннан кейін электр қуат беру сымы немесе түркүндағы көзге көрінетін зақымдалымен құралды пайдалануға тыйым салынады. Кез келген ақаулықтар пайда болған кезде құралды электр желісінен ажыратының және сервис орталығына жүгініңзі.
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспелтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық

жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдауына әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауы бар болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгісі RV-UR330

Шаңсорғыш:

Куаты 170 Вт

Қозғалтқыш түрі тұрақты тоқ

Аккумулятор Li-ion

Аккумулятордың кернеу 24 В ---

Аккумулятордың сыйымдылығы 2 А*ч

Сору куаты 19 Вт артық

Фильтрация жүйесі мультициклон 10+1

Шаңға арналған контейнердің сыйымдылығы 0,5 л

Шығарылатын аүе сұзгіші микрофибра

Шу деңгейі 75 дБ

Толық куаттандыру уақыты 8 сағат

Сору куатын реттеу 2 деңгейі

Тоқтаусыз жұмыс уақыты:

Режим I 25 минут ± 3

Режим II 13 минут ± 3

қозғалтқышты жүргізу бірқалыпты

Шамадан артық жүктеуден сактаушы бар

Жердің жинауды жарықталу бар

Алюминий құбырдың ұзындығы 350 мм

Алюминий құбырдың диаметрі 28 мм

Гофрленген құбыршек ұзындығы 1 м

Габаритті өлшемдер 1008 × 270 × 200 мм

Таза салмақ (толық жинақта) 4,4 кг ± 3%

Зарядтауға арналған қосымша жабдық:

Кірістік кернеу 220-240 В, 50 Гц

Шыбыстық кернеу 25,6 В, 350 мА

Электр тоғына ұшыраудан корғаныс II дәреже

Габаритті өлшемдер 290 × 220 × 152 мм

Электр шнурының ұзындығы 1,3 м

Жинағы

Шансорыш.....	1 дана	Электр жетегі бар турбощетка.....	1 дана
Зарядтауға арналған қосымша жабдық.....	1 дана	Жарықты саптама «2-еүі 1-де».....	1 дана
Гофиррленген күбышшек	1 дана	Аккумулятор Li-ion.....	1 дана
Металл күбыр.....	1 дана	Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
		Сервисті кітапшасы	1 дана

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы.

Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Тұтқа
2. Тұтқасын жалғау батырмасы
3. Металл күбыр
4. Шанды жинауға арналған контейнерді алу батырмасы
5. Шанды жинауға арналған контейнердің тұтқасы
6. Шанды жинауға арналған контейнердің қақпағын бекітіш
7. Циклондық тазарту жүйесі бар шаң жинауға арналған контейнер
8. Шаңға арналған контейнердің ашуға арналған батырма
9. Аккумулятордың бөлігі
10. Моторлы блок
11. Еденді тазалауға арналған электрлі тартқышты турбощетка
12. Тазалау аймағын жарықдиодпен жарықтандыру
13. Басқару блогы
14. Гофиррленген күбышшек
15. Еденді тазалау режимін механикалық ауыстырып қосқыш / «2-еүі 1-де» жарықты саптамасын пайдалану
16. Резенкеленген деңгелектері
17. Металл түтікшесін ажырату батырмасы
18. Кеңірдектенген құбышшекті бекітіш
19. «І/ІІ» қуаттылықтың режимін басқару батырмасы
20. Қосу/ажырату батырмасы ①
21. Аккумулятор белгінің қақпағы
22. Аккумулятор
23. Еденді тазалауға арналған турбощетканы ажырату батырмасы
24. Моторлы сүзгі
25. Жарықты саптама «2-еүі 1-де»
26. Зарядтауға арналған қосымша жабдық
27. Шансорышты қосуға арналған байланыс тобы
28. Электр сымның ұзындығы

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жapsырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескерткемін жapsырма, жapsырма-корсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактанаңыз!

Тасымалдаған немесе төмөн температураларда сакталаған соң аспапты қосар алдында кем дегендег 2 сағат болғанда температурасында үст怠а қажет.

Құралдың корпусын ылғалды матамен сұртініз де құрғатыңыз. Бөтен істі болдырмай үшін, құралды алғашқы рет пайдалану кезінде оны тазаланыңыз.

Шансорышты тек жинаула күйінде фана пайдалануға болады. Пайдалану алдында құралдың сыртқы және көрініп тұратын ішкі бөліктепе закымдануының, сыйнығының және басқа ақауларының болмауына көзіңізді жеткізіңіз.

Аспапты жинақтау тәртібін A2 үлгіден қаралыңыз (4-5 бет).

Аспапты пайдаланар алдында аккумулятордың батареясын толықтау қуатсыздандыру қажет (A3.1 сурет, 6 бет).

1. Аспаптың қуат беру станциясын электр желісіне қосыңыз.
2. Аспапты қуат беру станциясының байланыс тобына орнатыңыз. Қуат беру кезінде ① батырмада қызыл индикатор жанады.
3. Аккумулятордың толық қуат алу үақыты 8 сағатты құрайды. Аспап толықтай қуат алған кезде индикатордың түсі жасыл түске ауысады.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Құралды жеткізу жиынтығына қондырма кіреді:

- электр жетегі бар турбощетка – күбыр тегіс жабын немесе түгі қысқа кілем жабынмен едендерді тазартуға жақсы келеді, жануарлардың жұні және басқа да қын тазаланатын қоқыс түрлерін тазартуға жарамды;
- жарықты саптама «2-еүі 1-де» – жұмысқа жиһаздарды, техникаларды немесе қол жетіу қын жерлерді (бұрыштарды, жиналған қабырғаларды) тар алатықтарды және т.б.) тазалауға арналған.

Турбощетканың көмегімен еденді тазалау үшін аспапты пайдалану тәртібін A3.2-4 (6 бет). үлгіден қаралыңыз.

«2-еүі 1-де» сүзілмелі қондырмасын пайдалану кезіндегі әрекеттердің тәртібін A4 үлгілерінен қаралыңыз (7 бет).

Аспапты қосу/ажырату және жұмыс істөу кезіндегі қуаттылығын реттеу корпустағы блокты басқару көмегімен жүзеге асырылады.

Көсқан кезде (① батырмасын басу) аспап сорудың стандарттық қуаттылығында жұмыс істеп бастауды (I режим). Сорудың толық қуаттылығын (II режим) қосу үшін «I/II» батырмасын басыңыз.

Әрбір пайдаланудан кейін «Аспалтың қуттімі» белгімін ұсыныстарына сәйкес аспалты тазалаңыз.

III. АСПАЛТЫҢ ҚУТІМІ

Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Құралдың түркүн жұмысқа матамен сұртіп отырыңыз. Аспалты тазалауға кірісер алдында оны электр желісінен ажыратыңыз. Қажет болған жағдайда қуат беру станциясын тазалаңыз. Аспалтың корпусын және қуат беру станциясын жұмысқа шуберекпен сұртіп шығыңыз.

STOP Мотор блогын, аккумуляторды, қуат беру станциясын, турбощетканы, аккумуляторды, қуат беру станциясын, штепсельді (ашаны) және электр сымын суға салуға немесе оларды ағып тұрған судын астына орнатуға, сондай-ақ аспалты тазалаудың кез-келген химиялық белсенді немесе қожалған заттарды пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Шанды жинауға арналған контейнерді бұзу және циклондық тазалау жүйесімен және турбощеткамен тазалау тартібін **A5** және **A6** үлгілерінен қарыңыз (8-9 бет).

Сақтау және тасымалдау

Қайтадан пайдалану немесе сақтау алдында құралдың барлық бөлшектерін толыктай құрғатып көтіріңіз. Құралды құрғақ жедеттілітін орында күн көзінен және қыздырыштың құралдарынан алыста сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне екеліу мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет..

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Аспап жұмыс істемейді	Аккумулятордың қуаты таусылған	Аспалты қуат беру станциясын орнатыңыз
Аспал қуат беру станциясымен қуат алмайды (① индикатор батырмалары жанбайды)	Электрошнур не подсоединен к электросети	Қуат беру станциясын электр желісінен қосыңыз
	Электр ашасында кернеу жоқ	Қуат беру станциясын дұрыс жұмыс істеп тұрған электр ашасына қосыңыз

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
	Жұмыс кезінде сору қуаты елеулі түрде төмөнделді, катты шу пайда болды немесе құрал өздігінен ажыратылды	Шаң сорғыш шамадан артық толды
		Сүзгілер қоқысқа толды
		Гофрленген құбыршек немесе телескопты құбыр қоқысқа толған

i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйымға сатып алынған сатtent 2 жылды мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бүйымды ауыстыру жолымен материалдар немесе жинау сапасының жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттегенді. Кепілдік тек сатып алу күні түнгісқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда фана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нұскаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу натижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бүйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйымның табиги тозуында және шығын материалдарына тараlmайды (сүзгілер, шамдар, қыш және тефлондық тығызыдаушытар және т.б.).

Бүйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бүйім сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бүйім корпусының сәйкестендіру жақсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден турады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бүйымның пайдаланылуы осы нұскаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жылдың қурайды.

Орамды, пайдалануши нұскаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарда қайта өндөу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асуру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық, білдіріңіз: мұндаид бүйімдерды дәmettegei тұрмыстық, қоқыспен тостаманыз.

 Înainte de a utiliza acest produs, citiți cu atenție manualul de exploatare și păstrați-l ca referință. Utilizarea corectă a dispozitivului va prelungi considerabil durata de exploatare.

Măsurile de siguranță și instrucțiunile, cuprinse în acest manual, nu acoperă toate situațiile posibile, care pot apărea în procesul de exploatare a dispozitivului. Atunci când se utilizează dispozitivul utilizatorul trebuie să fie ghidat de bunul simț, să fie atent și grijilu.

MĂSURI DE SECURITATE

- Producătorul nu este responsabil pentru daune cauzate de nerespectarea cerințelor tehnice de securitate și regulilor de exploatare a produsului.
- Acest aparat electric de pentru în condiții de uz casnic și poate fi aplicat în apartamente, case de țară, camere de hotel, în menajere interioare în magazine, birouri sau în alte condiții similare de exploatare neindustrială. Utilizarea industrială sau orice altă utilizare necorespunzătoare a dispozitivului va fi considerată ca încălcare a condițiilor adecvate de funcționare a produsului. În acest caz producătorul nu este responsabil pentru posibilele consecințe.
- Înainte de a conecta dispozitivul la o priză electrică, verificați dacă tensiunea ei coincide cu tensiunea nominală de alimentare a dispozitivului (vedeți caracteristicile tehnice sau tablita din fabrică a produsului).
- Deconectați stația de încărcare a dispozitivului de la sursa de alimentare în timpul pauzelor lungi în utilizare, și deasemenea în timpul curățării aparatului. Scoateți cablul cu mâinile uscate, ținându-l de priză, dar nu de cablu. Manipularea dură poate duce la ruperea cablului sau socuri electrice.
- Folosiți un cablu prelungitor, calculat la necesarul de putere a dispozitivului. Nerespectarea acestei cerințe poate duce la scurtcircuit sau incendiu de cablu.
- Nu deplasați stația de încărcare, ținând-o de cablu. Nu punteți cablul de alimentare în apropierea surselor de căldură. Aveți grijă de, cablul să

nu-l răsuciți și îndoiați, să nu fie în contact cu obiecte ascuțite, colțuri și margini de mobilier.



RETINETI: deteriorările aleatoare a cablului de alimentare electrică pot provoca defecte, care nu corespund condițiilor de garanție, precum și la soc electric. Cablul electric deteriorat necesită înlocuire de urgență în centru service.

- Înainte de a curăta aparatul, asigurați-vă că el este deconectat de la priză și este complet răcit. Urmați strict instrucțiunile pentru curățarea aparatului.
- Nu permiteți pătrunderea elementelor străine în compartimentul motorului dispozitivului. Nu închideți orificiile de absorbtie. Blocarea absorbtiei aerului poate duce la dereglarea motorului.
- **STOP SE INTERZICE să scufundați blocul motorului, bateria, stația de încărcare, peria Turbo, priza și cablul de alimentare în apă sau să le puneti sub jetul de apă!**
- Este interzisă utilizarea dispozitivului în următoarele cazuri:
 1. În încăperile cu umiditate ridicată. Există pericolul de scurt-circuit, care provoacă defectarea motorului.
 2. În aer liber - umiditatea sau obiectele străine în interiorul carcasei dispozitivului pot duce la deteriorarea gravă a acestuia.
 3. În apropierea substanelor toxice și inflamabile, în încăperile cu o concentrație mare de vapori de substanțe inflamabile (vopsele, solventi și.m.d.) sau praf combustibil. Există pericolul de explozie sau foc.
- Este interzis de a aduce duza de aspirație la orice părți ale corpului sau îmbrăcăminte. Manipularea dură poate duce la răni grave.
- Este interzisă de a aspira o cenușă fierbinte sau refrigerată, cărbuni, și deasemenea mucurile de țigară nestinse, gunoiul arzând sau mocnind. Blocajul poate provoca incendiu.

- Este interzis de a aspira orice lichide, și deasemenea de a curăța suprafețele umede – podelele umede sau covoarele. Umiditatea în interiorul aspiratorului poate provoca leziuni grave.
- Este interzisă aspirarea pulberii pentru reumplerea cartușelor (tonere) aparatelor copiatoare și imprimantelor, făină și alte particule fine, și deasemenea praf de construcții, particule de ipsos, gips, beton sau ciment. Există pericolul blocării filtrelor sau deteriorarea motorului.
- Este interzis să aspirați obiecte ascuțite: cuie, sticlă spartă și.m.d. Este posibilă deteriorarea sacului de praf și filtrelor.
- Este interzis utilizarea dispozitivului cu deteriorări vizibile pe carcăsa sau cablu de alimentare, după cădere sau la apariția unor defecțiuni în activitate. La apariția oricărui defectu deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare și adresați-vă la centrul de servicii.
- Acest dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (inclusiv copiii), care au dereglaři fizice, nervoase sau psihice sau duc lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor, în care astfel de persoane se află sub supraveghere sau au fost instruite în privința utilizării acestui aparat de către persoană responsabilă pentru siguranța lor. Este necesar să se efectueze o supraveghere asupra copiilor cu scopul neadmiterii acestora a jocurilor cu aparatul, accesoriilor, precum și cu ambalaul de fabrică. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să se efectueze de către copii nesupravegheati de adulți.
- Se interzice repararea aparatului independent sau efectuarea modificărilor în structura acestuia. Repararea aparatului trebuie să fie efectuată exclusiv în centrul de service specializat autorizat. Reparația efectuată neprofesional poate duce la defecțiuni, leziuni și deteriorarea bunurilor.

STOP ATENȚIE! Nu utilizați dispozitivul în cazul oricărui defect.

Caracteristici tehnice

Model RV-UR330

Aspiratorul:

Putere	170 W
Tipul motorului	DC
Acumulator	Li-ion
Tensiune acumulatorului	24 V
Capacitate acumulatorului	2 A*oră
Puterea de absorbție	mai mult de 19 W
Sistemul de filtrare	Multi-ciclone 10+1
Volumul sacului de praf	0,5 l
Filtrul de aer de evacuare	microfibra
Nivelul zgomotului	75 dB
Timpul total de încărcare	8 ore
Reglarea puterii de aspirare	2 nivele
Timpul de funcționare continuă:	
Regimul I	25 min ± 3
Regimul II	13 min ± 3
lina al motorului	pornire
Protecția motorului împotriva supraîncălzirii	este
Iluminarea zonei de curățare	este
Lungimea furtunului din aluminiu	350 mm
Diametrul furtunului din aluminiu	28 mm
Lungimea furtunului ondulat	1 m
Mărările gabaritului	1008 × 270 × 200 mm
Masa netă (încărcare completă)	4,4 kg ± 3%

Stație de încărcare:

Tensiune de intrare	220-240 V, 50 Hz
Tensiune de ieșire	25,6 V, 350 mA
Protecția împotriva electrocutării	clasa II
Mărările gabaritului	290 × 220 × 152 mm
Lungimea cablului de alimentare	1,3 m

Completere

Aspirator	1 buc.
Furtun ondulat	1 buc.
Tub telescopic din metal	1 buc.
Perie Turbo cu acționare electrică	1 buc.
Duză pentru spații înguste "2 în 1"	1 buc.
Acumulator Li-ion	1 buc.
Instrucțiuni de utilizare	1 buc.
Carte de service	1 buc.

Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul, conținutul, precum și caracteristicile tehnice ale dispozitivului pe parcursul perfecționării dispozitivului fără anunțarea prealabilă despre aceste modificări.

Construcția dispozitivului (schemă A1, pag. 3)

1. Mâner
2. Butonul de eliberare al mânerului
3. Tub telescopic din metal
4. Butonul de ejectionare a containerului pentru acumularea prafului
5. Mânerul containerului pentru colectarea prafului
6. Fixatorul capacului containerului pentru colectarea prafului
7. Container pentru colectarea prafului cu sistem de curățare ciclonic
8. Butonul de deschidere a containerului pentru praf
9. Compartimentul bateriei
10. Bloc motor
11. Perie Turbo cu acționare electrică pentru curățarea podelei
12. LED zone de curățare
13. Blocul de control
14. Furtun ondulat
15. Comutator mecanic al regimului de curățare a podelei / utilizarea duzei pentru spații înguste "2 în 1"
16. Roți de cauciuc
17. Butonul de deblocare a tubului metalic
18. Clema furtunului ondulat
19. Butonul de control al regimurilor puterii «/II»
20. Butonul conectării/deconectării ①
21. Capacul compartimentului bateriei
22. Acumulator
23. Butonul de desconectare a periei Turbo pentru curățarea podelei
24. Filtrul motorului
25. Duză pentru spații înguste "2 în 1"
26. Stație de încărcare
27. Grupul de contact pentru conectarea aspiratorului
28. Cablu de alimentare

I. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Scoateți cu grijă dispozitivul și accesoriole acestuia din cutie. Înlăturați toate materialele de ambalare și autocolantele promoționale.



Păstrați obligatoriu la locurile lor autocolantele de avertizare, autocolantele-indicatoare (în cazul prezenței lor) și plăcuța cu numărul de serie al dispozitivului pe corpul lui!

După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin 2 ore înainte de conectare.

Ștergeți carcasa dispozitivului cu o cârpă umedă și lăsați-l să se usuce. Verificați disponibilitatea și corectitudinea de instalare a sacului de praf cu sistem de curățare ciclonic, filtrului motorului și celui de evacuare. Pentru evitarea apariției unui miros străin la prima utilizare a dispozitivului efectuați curățarea acestuia.

Înainte de preparare asigurați-vă că părțile interne și vizibile externe ale aerogrillului universal nu au deteriorări, spargeri și alte defecți.

Ordinea de asamblare a dispozitivului urmăriți pe schema A2, pag. 4-5.

Înainte de utilizarea dispozitivului trebuie să încărcați complet bateria (schemă A3.1, pag. 6):

1. Conectați stația de încărcare la unitatea de alimentare cu energie.
2. Așezați aparatul pe grupul de contact al stației de încărcare. În timpul încărcării arde indicatorul roșu pe butonul ①.
3. Timpul total de încărcare a bateriei constituie 8 ore. Odată ce aparatul este total încărcat, culoarea indicatorului se va schimba în verde.

II. UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

În setul furnizat al dispozitivului intră duze:

- Perie Turbo cu acționare electrică – pentru curățarea podeelor cu un strat neted sau covorelor cu păr scurt, blana contaminată a animalelor și altor resturi greu de curățat;
- Duză pentru spații înguste "2 în 1" – pentru curățarea mobilierului tăpărit, mașini sau locurile greu accesibile (unghiuri, spații înguste între mobilier și pereti și.m.d.).

Ordinea utilizării dispozitivului pentru curățarea podelei cu ajutorul periei Turbo urmăriți pe schemele A3.2-4, pag. 6.

Ordinea acțiunilor la utilizarea duzei pentru spații înguste "2 în 1" urmăriți pe schema A4, pag. 7. Conectarea/deconectarea dispozitivului și reglarea puterii de aspirare în timpul activității se realizează cu ajutorul blocului de control pe carcasa.

La conectare (apăsarea butonului ①) dispozitivul va începe să lucreze cu puterea standard de aspirare (regimul I). Pentru conectarea puterii maximale de aspirare (regimul II) apăsați butonul "I/II".

Regulat efectuați curățarea dispozitivului în corespondere cu recomandările secțiunii "Întreținerea dispozitivului".

III. ÎNTREȚINEREA DISPOZITIVULUI

Înainte de a începe curățarea dispozitivului, conectați-l. Efectuați curățarea dispozitivului după fiecare utilizare. Înainte de a curăta stația de încărcare, deconectați-l de la rețea. Curătați stația de încărcare în funcție de necesitate.

Ștergeți carcasa dispozitivului și stația de încărcare cu o cârpă moale umedă.

STOP SE INTERZICE să puneti blocul motorului, peria Turbo, bateria, statia de incarcare, priza și cablu sub jetul de apă sau să le scufundați în apă, și de asemenea folosiți pentru curățarea dispozitivului orice produse chimice agresive sau abrazive.

Ordinea de demontare și curățare a containerului pentru colectarea prafului cu sistem ciclonic de curățare și perie turbo urmăriți pe schemele A5 și A6, pag.8-9.

Păstrarea și transportarea

La utilizarea repetată sau păstrare uscați în totalitate toate părțile dispozitivului. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat ventilat departe de razele solare și dispozitivelor încălzitoare.

La transportarea și păstrarea dispozitivului se interzice să-l expuneți la șocuri mecanice, care pot duce la deteriorarea aparatului și/sau încălcarea integrității pachetului.

Este necesar să aveți grija de ambalajul dispozitivului să nu pătrundă apă și alte lichide.

IV. ÎNAINTE DE A APELA LA UN CENTRU DE DESERVIRE

Defectul	Cauze posibile	Metoda de înlăturare
Dispozitivul nu funcționează	Bateria este încărcată	Așezați dispozitivul la stația de încărcare
Dispozitivul nu se încarcă la stația de încărcare (nu arde indicatorul butonului ①)	Cablul nu este conectat la sursa de alimentare În priză lipsește tensiune	Conectați stația de încărcare la sursa energetică Conectați stația de încărcare într-o priză electrică funcțională
În timpul activității puterea de absorbtie a scăzut semnificativ, a apărut un zgromot puternic sau dispozitivul s-a deconectat spontan	Sacul de praf este supraîncărcat Filtrele sunt infundate Duza, tubul telescopic sau furtunul ondulat sunt infundate	Efectuați curățarea dispozitivului (urmăriți secțiunea "Îngrijirea dispozitivului")



În cazul, dacă defecțiunea nu a fost rezolvată, adresați-vă la centrul de servicii autorizat.

V. OBLIGAȚIUNI DE GARANȚIE

Pentru prezentul produs este disponibilă garanția de 2 ani de la achiziție. Pe parcursul perioadei de garanție producătorul se angajează să eliminate prin reparații, înlocuire de piese sau de înlocuire a întregului produs orice defecte din fabrică, cauzate de calitate insuficientă de material sau de asamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul, în care

data de cumpărare este confirmată de imprimarea magazinului și semnătura vânzătorului în certificatul original de garanție. Prezența garanție este recunoscută doar în cazul, în care produsul a fost folosit în conformitate cu instrucțiunile de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost desfăcut și nu a fost deteriorat ca urmare a manipulației necorespunzătoare cu el, dar, de asemenea, este păstrată integralitatea completă a produsului. Această garanție nu se aplică la uzura naturală a produsului și materiale consumabile (filtre, becuri, ceramică, teflon și alte acoperiri antiaderente, compactoare etc.).

Durata de viață a produsului și termenul de valabilitate a garanției pe el se calculează de la data vânzării sau de la data fabricației produsului (în cazul în care data de vînzare e imposibil de determinat).

Data de fabricație a aparatului poate fi găsită în numărul de serie, situat pe o etichetă de identificare de pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Al 6-lea și al 7-lea simboluri indică luna, a 8-a – anul de producere a dispozitivului.

Durata de viață a aparatului stabilită de producător este de 3 ani de la data achiziției, cu condiția că exploatarea produsului se face în conformitate cu prezența instrucțiune și standardele tehnice aplicabile.

Ambalajul, ghidul de utilizare, precum și aparatul trebuie eliminate în conformitate cu programele locale de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați aceste produse împreună cu gunoiul casnic.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шенъженъ, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, LLC Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АльФА», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, лит. А.

© REDMOND. Все права защищены. 2017

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RV-UR330-CIS-UM-4